

GORZELNICTWO

Pod redakcją Wiktora Syniewskiego, prof. c. k. Szkoły politechn. we Lwowie
przy współudziale Andrzeja Krupy, prof. c. k. Szkoły przemysłowej w Krakowie.

Fabryka drożdży prasowanych w Maisons Alfort pod Paryżem.

(Sprawozdanie z podróży).

Podał W. S.

Na wystawie światowej w Paryżu z przed laty 50 firma wiedeńska barona Springera wystawiła drożdże prasowane, używane do wypiekania t. zw. pieczywa wiedeńskiego. Ażeby Paryżanom okazać naocznie przydatność tego produktu gorzelniczego w piekarstwie, była też na wystawie tej urządzona piekarnia bułek wiedeńskich (t. zw. kajzerek). Pieczywo to podobało się w Paryżu nadzwyczajnie i od tego czasu powstał i wzrósł też nadzwyczajnie popyt we Francji na drożdże prasowane. Początkowo dostarczała te drożdże fabryka wiedeńska, w krótkim jednak czasie był zbyt tak wielki, że się opłaciło założyć fabrykę pod Paryżem i tak powstała olbrzymia fabryka drożdży prasowanych w miejscowości Maisons Alfort.

Zwiedzając różne zakłady europejskie z dziedziny przemysłu fermentacyjnego zawadziłem też o Maisons-Alfort, gdzie zabawiłem kilka dni.

Fabryka ta przerabia dziennie przeciętnie 67.000 klgr. zboża, a to jeszcze na starą modę wiedeńską około $\frac{1}{3}$ kukurudzy, $\frac{1}{3}$ żyta (amerykańskie i francuskie) i $\frac{1}{3}$ jęczmienia. Ziarno czyszcza na triarach, a potem jeszcze dokładnie szcotkują.

Słodują tam oczywiście tylko jęczmień i to w słodowniach zwykłych, obsługiwanych ręcznie. Zalewnie są tam wszystkie betonowe, urządzone do przewietrzania ziarna. Słodowanie trwa w zimie 7 dni,

a w lecie nawet 6. Wszystek słód suszą. Mają tam 5 bardzo wielkich suszarni. Trzy postawiła swego czasu dziś już nieistniejąca czeska firma Nobacka i Fritze'go, dwie zaś najnowsze są skonstruowane na modłę angielską.

Ciekawy jest sposób suszenia w tych angielskich suszarniach.

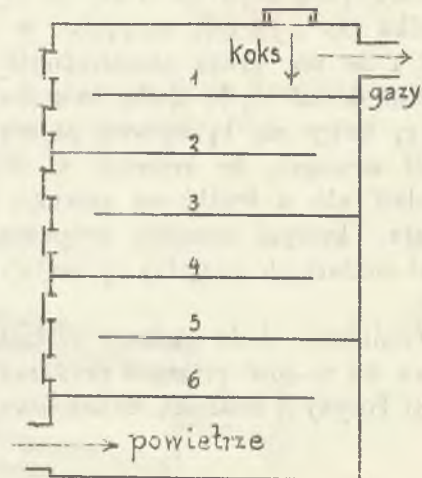


Fig. 1.

W piecu, murowanym z materiału ogniotrwałego, urządzonych jest kilka pięter (1, 2 itd.), na których jest rozpostarty miał koksowy (dostarczają go bardzo tanio gazownie paryskie) i ten miał się pali. Dołem wchodzi potrzebne powietrze, górą zaś uchodzą gorące gazy spalania, które wobec tego, że tu koks jest paliwem, są bardzo czyste. Co się nie spaliło na piętrze 1, zsuwa robotnik na piętro 2 itd., aż wreszcie z ostatniego spada już sam popiół. Te gazy spalania przechodzą teraz wprost przez słód, rozścielony na lasach suszarni (2 piętra), zmuszane do tego przez działanie wentylatora. Wentylatorem tym regulują tam

szybkość przepływu tych gazów, a tem samem po części też temperaturę na lachach. Na dolnem piętrze utrzymują temperaturę 55° C. Przewracanie słodu suszonego odbywa się, oczywiście, mechanicznie. Na 100 klgr. jęczmienia zużywają tylko około 15 klgr. mialu. Słód jest wcale dobry, a przynajmniej nie gorszy, niż suszony pośrednio ogrzanem powietrzem. Przy tym systemie suszenia trzeba jednak uważać, aby opał (jeżeli się używa np. antracytu) nie zawierał ciał szkodliwych, któreby mogły w słodzie pozostać. Powszechnie znany jest wypadek otrucia się całego szeregu osób arsenikiem, jaki się znalazł w piwie pewnego browaru w Anglii. W pierwszej chwili aresztowano piwowara posądzając go o to, że używa arsenu do wytrucia szczurów w słodowni i że ten przez nieostrożność robotników dostał się do słodu, lecz chemik sądowy, który się tą sprawą zajmował, doszedł wreszcie, że arsenik w słodzie pochodził nie z trutki na szczury, lecz z opału, którym suszono bezpośrednio słód w suszarniach powyżej opisanego systemu.

Uwalnianie słodu suchego od kielków odbywa się w dość prostych przyrządach. Jest to koryto o ścianach dziurkowanych,

dla mielenia kukurudzy, 3 dla żyta, a 1 dla słodu. Zacierają wszystkie materiały razem w tej samej kadzi. Mąkę kukurudzianą zaparzają i podgrzewają do 78° R, potem schładzają do temper. scukrzenia, dodają wszystek słód od razu, a w końcu mąkę żytnią.

Kadzie są żelazne z mieszadłem planetowym. Kształt ich wysoki o niewielkiej średnicy. Kadzie te mają pojemność 110 hl, a jest ich siedm (fig. 2).

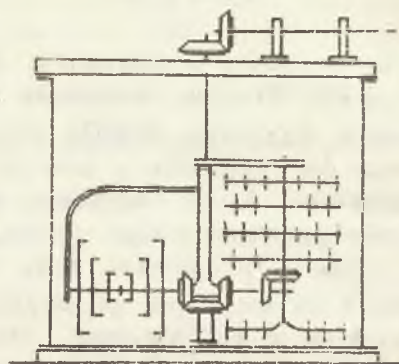


Fig. 2.

Scukrzony zacier spuszcza się do żelaznych kadzi chłodniczych. Mieszadło w tej kadzi obraca się dość wolno, a wiatrak kilka razy szybciej (fig. 3).

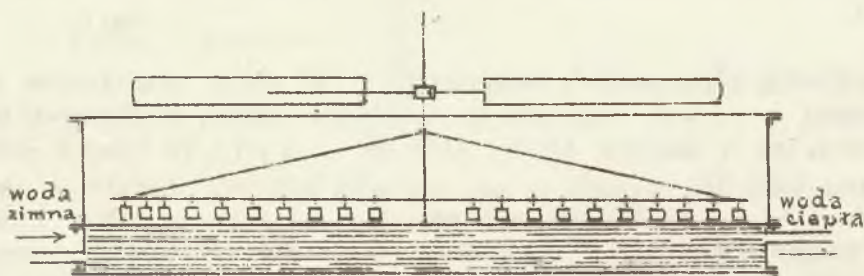


Fig. 3.

w którym mieszadło, podobne do mieszadeł naszych płuczek do ziemniaków, miesza słód a ten trąc się sam w sobie i o ściany dziurkowane traci kielki zupełnie.

Zboże miela na sześciu młynach kamiennych. Dwa młyny służą wyłącznie

Po schłodzeniu do 24° dają do kadzi drożdży i chłodzą dalej do 20—18°, poczem spuszcza się do kadzi fermentacyjnych. Zacier ma tu 20° sacch. Potem dają drugie tyle ochłodzonego i sklarowanego wywaru tak, że zacier po wymieszanu okazuje 10° sacch. Kadzi fermentacyjnych, dREW-

nianych, czworobocznych mają 40 po 210 hl pojemności.

Fermentacja trwa 36 godzin. Przez pierwszych kilka godzin przewietrzają zacier przez wpędzanie powietrza osobną rurą. Po mniej więcej 13 godzinach zaczynają zbierać pianę zsuwając ją wążką, długą i cienką deseczką do rynny. Pianę zadają zimną wodą i natychmiast przesiewają w bardzo prostym, a bardzo dobrym przyrządzie (fig. 4).

Jest to pryzmat sześcioboczny o 2 m długości, z łąt drewnianych złożony, osadzony na osi żelaznej, nieco nachylonej. Boki pryzmatu są zamknięte podłużnymi ramami drewnianymi, na których naciągnięto gazę jedwabną. Od strony podwyższonej wpływają do wnętrza pryzmatu drożdże nieprzesiane, rozmącone z wodą.

Przyrząd ten obraca się około swej osi i przez to drożdże, spływając po ścianach sitowych, opisują wewnątrz drogę

Przesiane drożdże zbierają w osobnych, owalnych basenach betonowych (fig. 5).

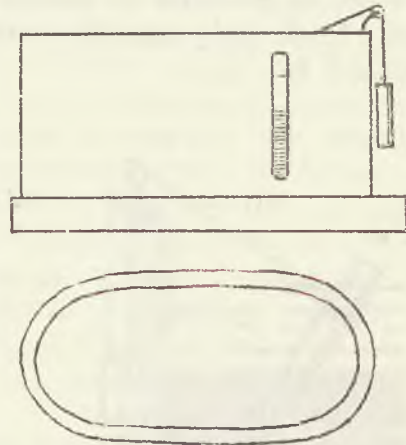


Fig. 5.

Wodę spuszczaają lewarem trzykrotnie co pół godziny (fig. 6).

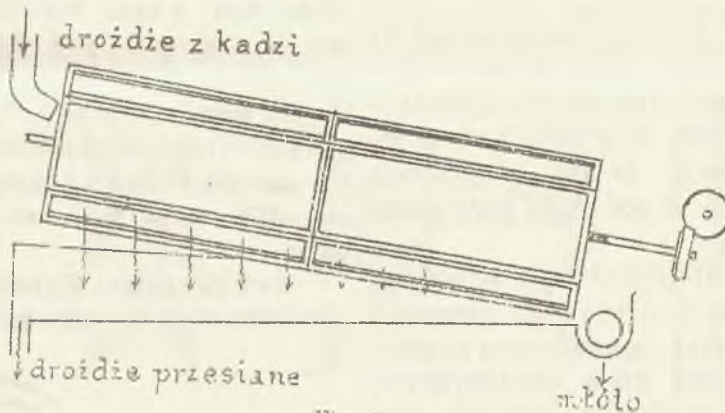


Fig. 4.

śrubową, bardzo długą i przepływają wraz z wodą przez oczka gazy i dostają się do podstawionej rynny. Młóto i inne grubsze części wydostają się wreszcie na zewnątrz do rynny osobnej.

Kilkanaście takich aparatów ustawiono obok siebie, a z rynny wspólnej ślimak wyciąga bez przerwy młóto. Ramy, na których jest naciągnięta gaza, dają się bardzo łatwo wyjąć za odwróceniem kilku drewnianych zakrętek. Czyszcza je po wyjęciu co 12 godzin. Po 6 tygodniach gaza musi być zmieniona.

Do prasowania drożdży służy 5 wielkich pras filtrowanych, w których ciśnienie dochodzi do 7 atmosfer. Tego ciśnienia nie przekraczają.

Woda po osadzeniu się drożdży i pierwsze popłuczyny mają jeszcze 0.5% alkoholu.

Zacierek pod drożdże (hołowicę) sporządzają z mąki żytniej i słodu, pół na pół użytych. Zacierają tę hołowicę w dwóch osobnych mechanicznych zacierniach tej wielkości prawie, co nasze zwykłe gorzelniane. Hołowica scukrzona okazuje 26°

Bllg. Z zacierni tych spuszcza się holo-
wicę do naczynia miedzianego, ustawio-
nego na wózku przewracalnym i wiezie
do lokalu drożdżowego, stale i silnie ogrze-
wanego, gdzie się przelewa do osobnych
drożdżarek. Tych mają tam 80, każda
o pojemności 6 hl.

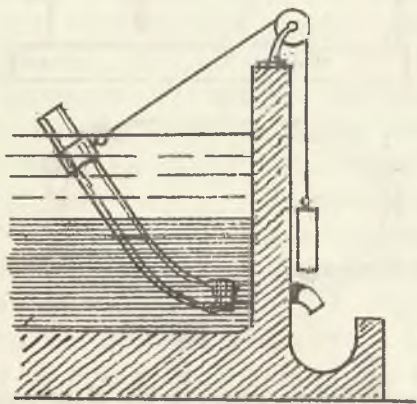


Fig. 6.

Drożdżarki te mają kształt okrągłych
niskich cebrażyków, albo raczej balijek
o średnicy 2 razy większej od wysokości.
Kwasi się zacierek 26 godzin, poczem za-
wiera tyle kwasu, że dla zobojętnienia
100 cc. potrzeba 15 cm^3 ługu normalnego
(około 3° niem.).

Zacier odfermentowany odpędzają
dzień i noc na 2 olbrzymich aparatach
Savalle'a (kolumna czworoboczna przeszło
10 m wysoka), dla wody popłuczynowej,
bardzo ubogiej w alkohol, używają apa-
ratu trzeciego, osobnego, o znacznie szer-
szej kolumnie.

Wszystek spirytus, wyprodukowany
w fabryce, rektyfikują na miejscu w 5
aparatach rektyfikacyjnych.

Wywar odstaje się w bardzo płaskich
kadziach. Jak zapewniał stary chemik,
zajęty w fabryce, zmieniano je tylko raz,
od kiedy fabryka jest w ruchu; tak zna-
komicie działają aparaty Savalle'a co do
dokładnego odpędzenia alkoholu.

Wydatek drożdży wynosi przeciętnie
11.5% ze 100 klgr. zboża. Tak mnie za-
pewniał chemik. Lecz trzeba takie za-

pewnienie, jak wiadomo, brać z rezerwą;
sam oczywiście tego sprawdzić nie mogłem.
W tak olbrzymiej fabryce, to o wydatkach
wie więcej buchalter, niż sam jej techni-
czny kierownik.

Prasowane, zwykle drożdże konsumu-
je przeważnie Paryż, lecz znaczne ilości
zbywają też do francuskich kolonij: do
Tonkinu, na Madagaskar i do Algieru.
Drożdże tam wysyłane suszą wprzód na
lasach w osobnych komorach, przez które
przepędzają ciepłe a suche powietrze.

Takie suszone drożdże nadają się i po
6 miesiącach jeszcze bardzo dobrze do ce-
łów piekarskich.

Wielkie ilości drożdży, jak sam wi-
działem, eksportują do Anglii.

W tej fabryce widziałem pierwszy
raz spożytkowanie kwasu węglowego, wy-
dobywanego się podczas fermentacji.
Przy przeróbce 67.000 klgr. zboża dziennie
powstaje podczas fermentacji około 21 do
22.000 klgr. kwasu węglowego. Przedsta-
wia on tam, gdzie jest zbyt na ten arty-
kuł, jak n. p. w tak dużym mieście jak
Paryż, znaczną wartość. Trzeba go tylko
uchwycić i oczyścić od zanieczyszczeń takich
jak alkohol etylowy i inne, oraz aldehyd
etc. Wyrabiają tam ten kwas następu-
jąco:

Nad kilkunastu kadziami umieszczono
niewielkie lejki blaszane tak, aby krawędź

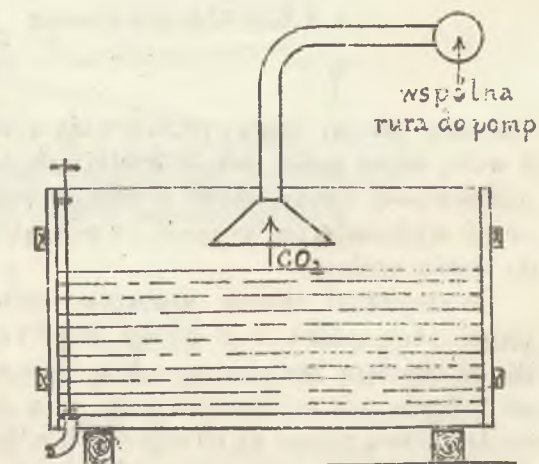


Fig. 7.

ich sięgała nad powierzchnię zacieru, znacznie poniżej krawędzi kadzi (fig. 7). Kwas węglowy (CO_2) wydobywa się z zacieru i jako cięższy od powietrza wypełnia każdą po brzegi. W nim to umieszczony jest lej blaszany, który rurą odpowiednią, przesuwalną jest połączony z jedną obszerną, wspólną rurą, z którą znowu połączone są pompy ssące. Pompa ssie i CO_2 wchodzi do lejka, a stąd dalej przewodem do dalszej części aparatu. Oczywiście chód pompy jest nastawialny tak, aby ssał tylko tyle kwasu węglowego, ile go się wytworzy. Gdyby bowiem ssanie było silniejsze, toby obok CO_2 dostawało się też powietrze do lejka. Pomimo to mała ilość powietrza zostaje wessana i sprawia potem pewne trudności. Działają tu 3 pompy, jedna za drugą tak, że każda z nich ścisza gaz do coraz wyższego ciśnienia.

Pierwsza pompa, która ssie gaz surowy, wpędza go do przyrządu oczyszczającego, którego szkic schematyczny przedstawia fig. 8.

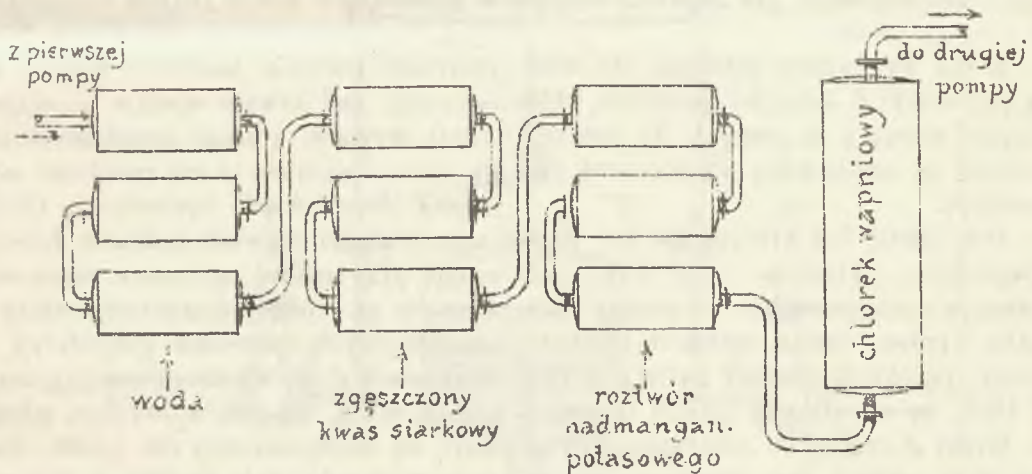


Fig. 8.

Z pierwszej pompy dostaje się kwas węglowy gazowy, zawierający rozmaite zanieczyszczenia, do pierwszej baterii oczyszczającej, złożonej z trzech poziomych cylindrów żelaznych, w których styka się z zimną wodą i w tej pozostawia przeważną ilość zanieczyszczeń, jak alkohole, kwas octowy (ewentualnie me-

chanicznie porwany kwas mlekowy) i t. p. Stąd dostaje się do drugiej baterii cylindrów żelaznych, wyłożonych wewnątrz ołowiem. Tu przeciska się przez zgęszczony kwas siarkowy, który pochłania dalsze zanieczyszczenia organiczne; gaz już bardzo czysty dostaje się teraz do trzeciej baterii, zawierającej roztwór nadmanganianu potasowego, soli utleniającej, jak wiadomo, i przez to bardzo łatwo zupełnie niszczącej wiele ciał organicznych, a zwłaszcza aldehydy itp. Tu oczyszcza się gaz do reszty i przechodzi teraz przez cylinder, wypełniony suchym chlorem wapniowym, na odpowiednich przegródkach; ten osusza gaz z wody.

Druga pompa ssie gaz z tego aparatu i ścisza go, a potem ssie pompa trzecia, która go ścisza do 60 atmosfer w specjalnym, silnie chłodzonym cylindrze. W nim skrapla się kwas węglowy i dołem go wypuszczają dla napełniania znanych flasz stalowych. Ponieważ kwas węglowy ssany, zawiera zawsze trochę po-

wietrza, które się nie skrapla, to powietrze to zbiera się w górnej części tego cylindra i musi być od czasu do czasu wypuszczone.

Dziennie wyrabiają tam 200 flasz kwasu węglowego po 10 klgr. każda i sprzedają flaszkę po 2 fr. 50 centimów (2 kor. 50 hal.).

Do popędu fabryki potrzeba bardzo dużo pary. To też nie dziw, że znajduje się tam stale w ruchu 11 wielkich kotłów parowych.

Fermentacja 48-godzinna.

Napisał

Kazimierz Hordyński.

Z wprowadzeniem w życie ustawy gorzelnianej, wszystkie prawie gorzelnie w kraju, zastosowały urządzenia do 72 godzinnej fermentacji, jako najodpowiedniejszej dla zacierów o koncentracji 21—22° Ball., gdyż o takich wtedy myślano.

Od tego czasu nauka chemii postąpiła znacznie, a za nią gorzelnictwo. Procesy chemiczne, jakie się odbywają w gorzelnii tak przy parowaniu mącznych płodów, jak też przy zacieraniu, wyrobie siodu, a w szczególności przy prowadzeniu drożdży sztucznych, są obecnie lepiej wyświetlone i udoskonalone, jak niemniej wszystkie metody badań.

Z tak widocznego postępu, nie odnoszą już wielkich korzyści gorzelnie, które obecnie przeszły z gęstych do rzadkich zacierów a zatrzymują 72-godziną fermentację.

Przyczyny, dla których bardzo wielu gorzelników, zwłaszcza tych, którzy nie posiadają dostatecznej teoretycznej, chociażby przez samokształcenie nabytej wiedzy, przekłada rzadsze zacierzy o 16—18° Ball., są w rozmaity sposób tłumaczone. Wielu gorzelników utrzymuje, że zacier czem rzadszy jest ustawiony do fermentacji, tem lepiej odrabia, a u nich odrabiają zacierzy do 1° Ball., więc zacieranie takie jest dobre.

Mniemanie takie jest naturalnie błędne, gdyż straty przy fermentacji zacieru gęstego są zawsze mniejsze, aniżeli przy fermentacji zacieru rzadkiego, z tej przyczyny, że przy każdej fermentacji powstaje w tej samej ilości zacieru, czy on jest gęsty lub rzadki, ta sama ilość ubocznych fermentów, tak że n. p.

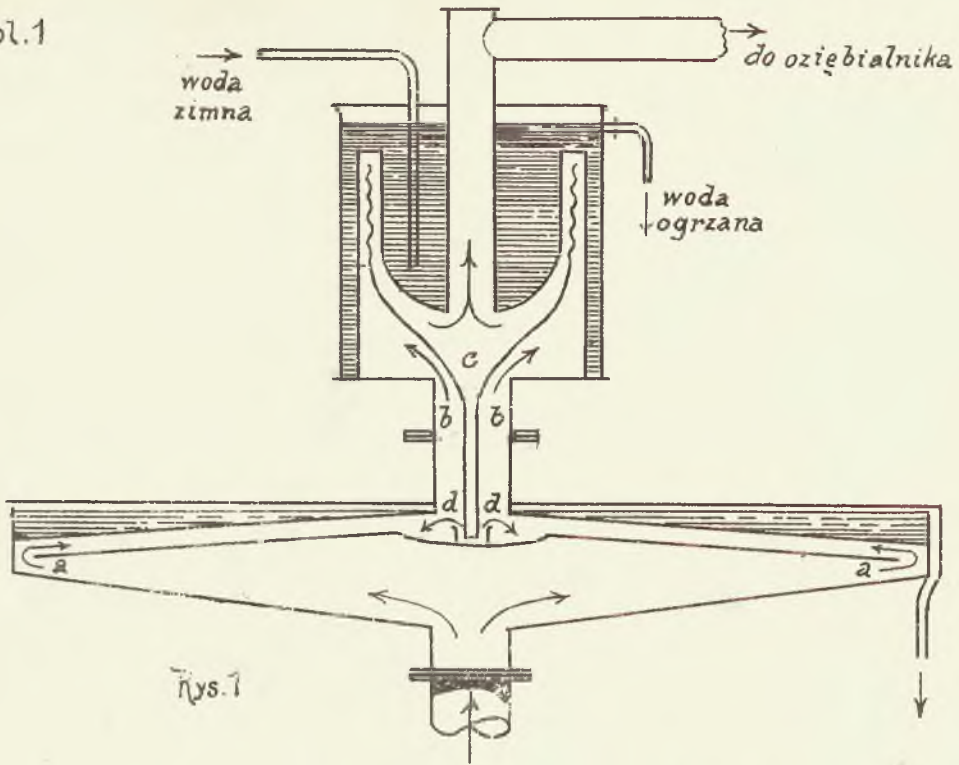
stopień kwasu w zacierze dojrzałym o pierwotnej koncentracji 16°, będzie taki sam, jak w zacierze dojrzałym o pierwotnej koncentracji 20° cukru, z czego wynika, że w pierwszym przypadku jest większa strata cukru na fermenta uboczne aniżeli w drugim.

Podług badań Maerckera wynosiły straty ogólne przy fermentacji zacieru o koncentracji 20·1° cukru, 6·5% a w zacierze o koncentracji 15·0° cukru 8·4%, wydatek alkoholu z *kg* skrobi z zacieru o 20 1° cukru wynosił 60·2, a z zacieru o 15·0° cukru 55·6 odsetek litrowych.

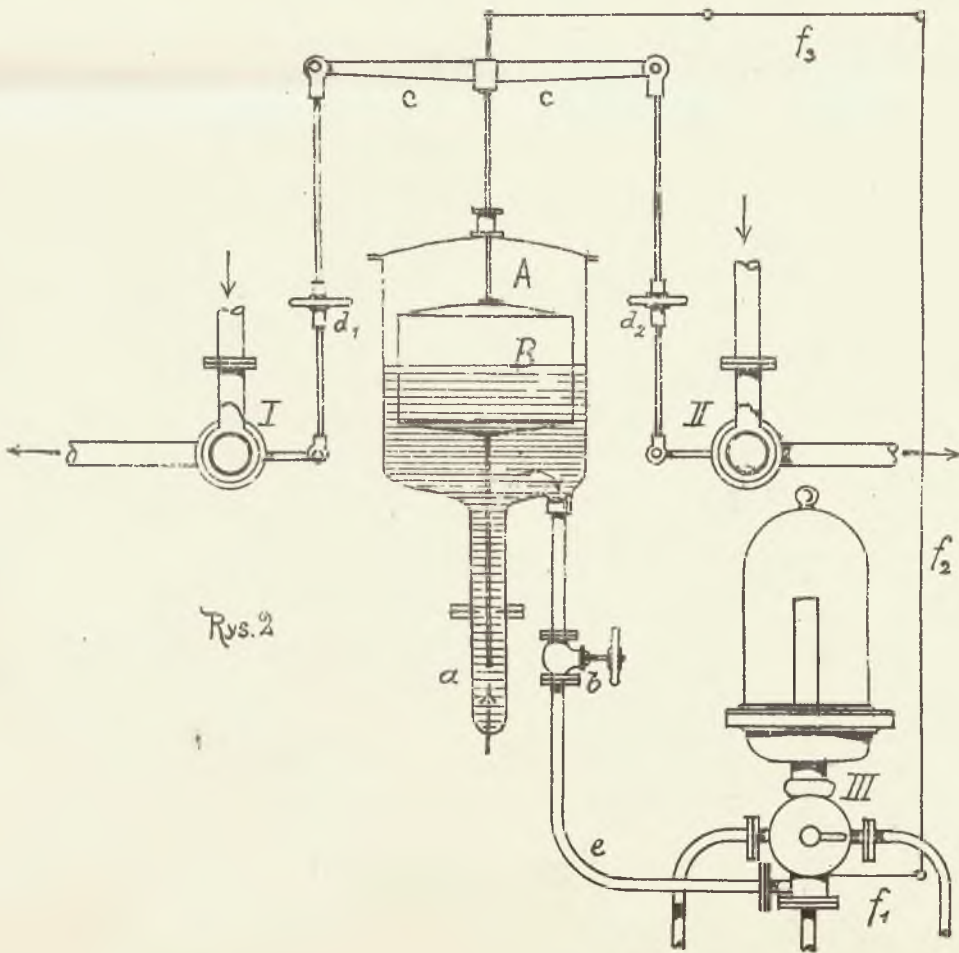
To doświadczenie laboratoryjne zgadza się w wielkiem przybliżeniu z praktyką, gdyż przekonałem się, że w gorzelniach, gdzie robią rzadkie zacierzy o koncentracji 15—16° cukru, odrabiały one do 1° cukru; nie osiągnano jednak więcej niż 56—57 odsetków *litr. z kg* skrobi, mimo to odfermentowanie rzadkiego zacieru na 1° cukru uważane jest przez gorzelników empiryków za szczyt doskonałości i jest w gorzelniach takich jedyną kontrolą pracy gorzelnika, przez przedsiębiorcę. Innym powodem robienia zacieru o niskiej koncentracji jest zawsze wielkie zapotrzebowanie wywaru, którego przedsiębiorca żąda dużo, chociażby nawet rzadkiego, ażeby można obdzielić nim inwentarze. Chociaż temu brakowi wywaru możnaby łatwo zaradzić przy gęstem zacieraniu, przez rozpuszczanie go wodą, jednakowoż według nieuzasadnionych twierdzeń gospodarzy, powiększenie ilości wywaru przez rozpuszczenie go wodą, nie jest korzystne, gdyż on staje się mniej smaczny dla bydła; trzeba koniecznie robić dużo zacieru, a więc rzadkiego.

Prowadzenie w gorzelniach rzadkich zacierów i 72-godzinnej fermentacji nie zgadza się z zasadami teorii, jest nieracjonalne i niekorzystne, gdyż takie zacierzy powinny tylko 48 godzin fermentować. Przy pozostawieniu zacieru rzadkiego 72-godzinnej fermentacji i początkowej temperaturze 12° R, pozostaje zacier bez potrzeby przez długi przeciąg czasu beczynny w pierwszym okresie poczyną-

Tabl.1



Rys. 1



Rys. 2

jącej fermentacji naśladuje się tutaj prowadzenie fermentacji gęstego zacieru, gdy tymczasem ma się do czynienia z rzadkim zacierem. Takie przetrzymanie rzadkiego zacieru przez zimne ustawienie nie jest korzystne dla dalszego przebiegu fermentacji, gdyż zaraz z początku tamuje silny rozwój drożdży. Przy gęstych zacierach jest potrzebne, ażeby w okresie początkowej fermentacji drożdże jeszcze się rozmnażały, co wymaga dłuższego czasu, gdyż muszą one posiadać wielką siłę fermentacyjną, aby mogły następnie wielką ilość cukru zamienić na alkohol, nie jest to jednak potrzebne w takim stopniu dla odfermentowania rzadkiego zacieru i opóźnia się tylko pracę drożdży, któraby się mogła o wiele wcześniej rozpocząć, gdyż wiemy, że drożdże działają silniej, jeżeli rozpoczynają swą pracę

wkrótce po zadaniu ich, a przyspieszenie okresu fermentacji początkowej przy rzadkich zacierach, nie wpływa wcale ujemnie na dalszą fermentację główną, ani też końcową.

Zacier rzadki, pozostający za długo w okresie fermentacji początkowej, narażony jest bez potrzeby na zakażenie obcymi organizmami; gdy zaś zacier po ustawieniu do fermentacji zacznie zaraz fermentować, to prędzej wytworzy się taki procent alkoholu, który już działa antyseptycznie na obce organizmy.

Z tego powodu rozmnażanie się drożdży i zarobienie zacieru powinno być od samego początku silne, co tylko przy wyższej temperaturze ustawienia rzadkiego zacieru do fermentacji da się osiągnąć.

(Dok n.).

Z praktyki.

— **O przeróbce ziemniaków zmarzłych, które przebyły w tym stanie kilka miesięcy**, pisze gorzelnik Wichary w *Ztschr. f. Spir. Ind.* 1908 p. 570 co następuje: „Ziemniaki, które zamrzły w ziemi w połowie października, wybierają teraz; musi się je szybko przerabiać, aby nie zgnily. Sok komórkowy wyciekł z nich zupełnie i one przedstawiają masę gąbczastą, która uniemożliwia w parniku przejście pary pomiędzy poszczególnymi bulwami, wskutek czego powstają bryły nienależycie ugotowane. Gdyby takie ziemniaki przerabiano razem ze zdrowymi, toby i te nie mogły się należycie ugotować, gdyż nie byłyby otoczone parą. Po kilku, różnie wykonanych i niezadowolających próbach, napełniono wreszcie parnik wodą do połowy, wrzucono do niej ziemniaki i gotowano dolną parą, przyczem odpuszczono $\frac{1}{3}$ część wody kruczkiem dla spuszczenia juchy. Tak mogłem otrzymać rzadki zacier, zawierający niewiele jasnych kawałków ziemniaka, za to więcej kawałków ciemnych i ciągliwych, które odłupiniacz wyławiał.

Tak otrzymane zacierzy mają ciemny

kolor pomimo to, że gotowano ziemniaki zaledwie przy ciśnieniu $1\frac{1}{2}$ do 2 atmosfer; okazują one już 19° Bllg. i odfermentowują do $0.3-0.5^{\circ}$ Bllg. Osiągam 9.6% z opodatkovanej przestrzeni. Przed mrozem zawierały te ziemniaki 19% skrobi. Mam zamiar zmienić nieco rury, wprowadzające parę do parnika, a mianowicie środkowa ma dostać wewnątrz parnika rurę dziurkowaną dla lepszego rozdzielania się pary, przez co mam nadzieję osiągnąć lepsze ugotowanie“.

Do powyższego dodaje He in z e l m a n n następującą uwagę:

„W jesieni r. 1888 zamrzły również w ziemi znaczne ilości ziemniaków i w bardzo wielu gospodarstwach nie udało się je wydobyć jeszcze w jesieni. Tak n. p. w pewnym majątku pozostało 80 morgów ziemniaków w polu przez zimę. Gdy następnej wiosny miano pole orać, przekonano się, że ziemniaki były jeszcze w ziemi po większej części, lecz już tylko w postaci brył skrobiowych, otoczonych pierwotnym naskórkem ziemniaka. Właściciel majątku kazał te niekształtne bryły po-

zbierać i otrzymał w ten sposób jeszcze produkt surowy, z którego sporządzono zacier na 25 kadzi (po 3330 l). Byłem świadkiem tej przeróbki przez kilka dni.

Zebrane, białawe, szare lub ciemno-brunatne bryły zlepionej skrobi wysuszono na powietrzu, potem odsiano przeważną część ziemi, przylepionej do nich, a w końcu przemyto w wodzie poruszając w niej kosze, wypełnione temi bryłami (w płuczce byłyby się one porozbijały i skrobia byłaby uszła z wodą). Przez moczenie w wodzie osiągnięto też to, że się bryły wodą nasyciły. Do parnika dano (do lejowatej części) 6 cetn. ziemniaków zdrowych, potem do $\frac{2}{3}$ pojemności dopełniono bryłami zebranymi, poczem gotowano jak zboże przy otwartym wentylu powietrznym przez 2 godzin, w końcu przy 4—4½ atmosf. Masę można było łatwo wydmuchać, przyczem otrzymywano zacier o ciemno szarym wyglądzie, okazujące około 25° Bllg. i 0.3 do 0.4 kwasu. Filtrowany zacier był jednak zaledwie brunatny, a odfermentowanie było początkowo niedobre z powodu braku ciał odżywczych.

Przy przeróbce tych ziemniaków sporządzano hołowicę w znacznej części ze słodu. Odłupiniacz oddzielał około 5—6 hl łupin, które zawierały tylko drobne kawałeczki ziemniaków nierozgotowanych. Bydło zjadało bardzo chętnie tak te łupiny jak i wywar, mający wygląd prawie czarnego atramentu, a po czterotygodniowym wypasie nie okazało żadnych zmian w stanie swego zdrowia.

— **O przeróbce nadgniętych ziemniaków** podaje swe uwagi w tem samym piśmie na str. 581 gorzelnik Pallas. „Silne mrozy z dnia 19 i 20 października bieżącej kampanii zastały znaczną część ziemniaków jeszcze w ziemi. Teraz dopiero widzimy jasno, jaką mrozy wyrządziły szkodę rolnictwu, gdyż mniej wytrzymałe, a więcej zgrzewalne ziemniaki poczęły silnie gnić. Trwałe zimna z początkiem listopada skłoniły niejednego gospodarza do kopcowania ziemniaków niedawno wykopanych, aby je uchronić przed zmarznię-

ciem; nadmarzłe ziemniaki ogrzały się, a gdy ciepło z kopców nie wydostawało się na zewnątrz, rozwinęły się rychło grzybki, powodujące zgniliznę. Tam, gdzie mniej dokładnie nakryto kopce, tam zmarzłe ziemniaki mniej ucierpiały. U nas gniją przeważnie „cebulki Cimbala“ i „Hero“. W pismach rolniczych radzono, aby pomiędzy nadmarzłe bulwy okopowizn wrzucać ziemię, a mianowicie tyle, aby się poszczególne bulwy nie dotykały. To może być dobre dla brukwi, buraków itp., dla ziemniaków jednak się nie zaleca. Gdy ziemniaki w pewnem miejscu kopca gniją, to ziemia, wrzucona pomiędzy głąbie, wchłania zgniłą juchę i przylepia się do powierzchni zdrowych bulw tak silnie, że prawie nie da się oddzielić przez płukanie. Takie kartofle dostają się wraz z ziemią i kamykami do gorzelnii i zachodzi obawa uszkodzenia płuczki, parnika i kadzi zaciernej, jak też zupełnego zamulenia kanału odpływowego z gorzelnii. Do płukania potrzeba olbrzymiej ilości wody, a pomimo to rzadko można ziemniaki należycie oczyścić. Niestety za mało jeszcze używa się termometrów do kopców; gdyby ich używano, toby było można znaczne ilości ziemniaków jeszcze uratować przez to, że byłoby się kopce odkryło nieco i ochłodziło.

W gorzelnii trzeba teraz gnijące ziemniaki możliwie szybko przerabiać, a gdy liczba kadzi jest ograniczona, to można zwiększyć wyrób przez przejście do fermentacji 48-godzinnej, która przy stosownem prowadzeniu roboty daje tylko nieznacznie gorsze odfermentowanie, niż fermentacja 72-godzinna. Przedewszystkiem trzeba tu użyć drożdży szybko odfermentowujących n. p. rasy II. i utrzymać je stale w stanie silnym. Właśnie to ostatnie żądanie sprawia pewne trudności, gdy się dłuższy czas przerabia zgniłe ziemniaki. Do przyrządzania hołowicy należy brać nieco więcej wody, niż zwykle; w przeważnej liczbie przypadków użycie jakiegoś środka odżywczego dla drożdżaków przyniesie też korzyści. Po wielu próbach przekonałem się, że preparat Wencka

umożliwił takie wydatki, o jakich bez tego środka nie można było myśleć.

Przytem użyłem znacznie mniejszej dawki, niż to przypisuje fabrykant tego środka odżywczego. Według mego przekonania jest ten środek tem dla drożdżaków, czem nawóz sztuczny dla naszych roślin uprawnych. Największą trudność sprawia gotowanie zgniłych ziemniaków, zwłaszcza tam, gdzie ziemniaki wpadają z elewatora wprost do parnika, tworzy się po środku słup miękkich ziemniaków, podczas gdy jeszcze zdrowe staczają się na boki. Gdy zaś nad parnikiem znajduje się skrzynia zapasowa, z której ziemniaki na raz się wysypują, to unika się tej niedogodności. Powinno się zawsze dać w konus parnika kilka cetnarów zdrowych ziemniaków, aby jucha mogła łatwo wypłynąć. Jeżeli się tam znajdują ziemniaki zgniłe i miękkie, to często nie udaje się spuścić juchy, zawsze bardzo brudnej. Gdyby wogóle nie było zdrowych ziemniaków, to należy dać na spód parnika wody i do niej wpuszczać ziemniaki, przez co unika się zbijania masy, która uniemożliwiałaby odpływ juchy.

Przy gotowaniu zgniłych ziemniaków trzeba po ogrzaniu parnika puszczać parę

przez pewien czas przez ziemniaki, przez co się osiąga, że dotychczas nie dotknięta parą ziemniaki, teraz zruszona, zetkną się z nią. Zgniłe ziemniaki można pozościć dłuży czas pod ciśnieniem bez obawy, aby zacier zbrunatniał, a przy wydmuchiowaniu powinno się puścić nieco pary z dołu, aby masę wyrzucała silniej i niejedną surową bryłkę ziemniaka ugotowała jeszcze w konusie parnika.

Pomimo to nigdy nie można otrzymać zacieru wolnego od bryłek ziemniaczanych. W takim przypadku oddaje znakomite usługi dobry odłupiniacz. Te bryłki są szkodliwe nie tylko przez to, że powodują wstrzymanie ruchu przez wciśnięcie się pod wentyle pomp zacierowych, lecz także przez to, że są przyczyną znacznego przyrostu kwasu w zacierze.

Samo przez się jest zrozumiałe, że przy przeróbce zgniłych ziemniaków należy ze zdwojoną gorliwością pilnować absolutnej czystości w zacierni, pompie do słodkiej roboty i w odłupiniaczu. Tak samo trzeba być ostrożnym i przestrzegać czystości przy spasanii wywaru z takich ziemniaków, gdyż ten wywar łatwiej się psuje, niż wywar ze zdrowych płodów.

Sprawy towarzystw, zjazdy etc.

Związek przedsiębiorców gorzelń rolniczych. Dnia 2. b. m. ukonstytuowała się Rada nadzorcza „Związku przedsiębiorców gorzelni rolniczych“ we Lwowie na przeciąg kampanii 1908/9. W skład jej wchodzi pp. Józef Bernstein wł. dóbr Koszylowce, Kazimierz Cieński wł. dóbr Uwisła, Ludwik Horodyski wł. dóbr Kołędziany, Stanisław Jędrzejowicz pos. na Sejm krajowy i właśc. dóbr Jasionka, dr. Wincenty Kraiński pos. na Sejm kraj. i właśc. dóbr Perespa, dr. Emil Parnas adwokat kraj. i wł. dóbr we Lwowie, Władysław Serwatowski wł. dóbr Jezierzany, Stefan Sękowski pos. na Sejm kraj. i wł. dóbr Woysław, Maurycy Sommerstein wł. dóbr Burkanów, i JE. Stanisław hr. Stadnicki członek Izby Panów, poseł na Sejm kraj. i wł. dóbr Kryswice jako członkowie, tudzież pp. Mojżesz Bezner dzierżawca dóbr Burakówka, Józef Feldschuh wł. dóbr Zalesie, Jan Gromnicki

wł. dóbr Laskowce, Władysław Jankowski wł. dóbr. Rosochowaciec, Gustaw Łączyński wł. dóbr Batiatycze, Stefan Myczkowski dzierżawca dóbr Munjna, Francisek Rozwadowki wł. dóbr Dołpotów, Wincenty Rozwadowski wł. dóbr Kozłów, dr. Bronisław Słomnicki wł. dóbr Bożyków, Dr. Jakób Sommerstein wł. dóbr Darachów, Kazimierz Wysocki wł. dóbr, Domaszów i Stanisław Zwolski wł. dóbr Bryńce jako zastępcy członków.

Obraady zagał JE. Stanisław hr. Stadnicki i zarządził wybór prezydium. W dowód wysokiego uznania za dotychczasowe kierownictwo instytucji i szczerze zajęcie się sprawami gorzelnictwa krajowego wybrała Rada nadzorcza ponownie Prezesem Związku Dr. Stanisława hr. Mycielskiego z Borynicz, a wiceprezesem p. Władysława Żeleńskiego z Grodkowiec przez aklamacyę.

Rada nadzorcza załatwiła sprawy bieżące, wysłuchała sprawozdanie Dyrekcji Związku i powzięła uchwałę co do udzielenia się mających zaliczek na spirytus z kampanii 1909/10.

Skrzynka pytań i odpowiedzi.

Pytania:

3. Czy sód zielony na szwelce zostaje przez zamrażanie uszkodzony i czy wogólnie mroz wpływa w niekorzystny sposób na jakość słodou?

4. Najlepszym środkiem odkażającym jest niewątpliwie świeżo zgaszone wapno i tego środka się trzymam przy czyszczeniu kadzi fermentacyjnych, mimo że ktoś napisał, jakoby bakterye przyzwyczajały się z czasem i do gryzącego wapna i nic sobie z niego nie robiły.

Upraszam szan. kolegów, którzy również używają wapna do mycia kadzi, aby się oświadczyli co do tego, czy lepiej jest wywapnić każdą i potem wyszorować ją z zaraz szczotką i wodą, zwłaszcza jeżeli niema czasu, aby wapno dłuższy czas pozostało na ścianach kadzi i działało, czy też pozostawić każdą po wyszorowaniu wywapnioną i do takiej napuszczać świeżo zacier.

Jakby się na to zapatrywał chemik?

H.

Odpowiedzi:

1. a) Sposób prowadzenia takiego słodou podany jest zupełnie dokładnie w najnowszym (9-tem) wydaniu dzieła Märcker-Delbrück z r. 1908 na str. 327. Ponieważ zapewne nie każdy, kogoby ta sprawa interesowała, jest w posiadaniu wymienionego dzieła, przeto pozwalam sobie w krótkim zarysie opisać sposób przyrządzenia tego słodou i zarazem podnieść jego dodatnie i ujemne strony.

Początkową robotę, aż do chwili, kiedy jęczmień zaczyna wypuszczać kielik, prowadzi się jak zwykle.

Gdy już jęczmień znajduje się we wspomnianem stadium rozwoju, rozściela się go z pomocą gładkiej listwy drewnianej na prostokątną grządkę, wysoką w przybliżeniu na 4 cm. Dla ułatwienia tej roboty sporządza się na posadzce słodowni prostokątną ramę z delikatnych deszczulek wysokich na 4 cm (szerokość może być dowolna, w każdym razie mniejsza niż 4 cm) i posuwając listwę drewnianą po krawędziach tej ramy, rozścielamy jęczmień na grządkę zupełnie jednostajnej grubości. W takiej grządce pozostawia się jęczmień zupełnie w spokoju na 8—10 dni, skraplając tylko od czasu do czasu wedle potrzeby lekko wodą. W tym czasie kielkujące ziarna zrastają się razem i cała grządka przedstawia wygląd jednostajnego, grubego dywana. Po upływie tego czasu rozcina się grzędę wzdłuż i wszere na placki prostokątne o długości 50 cm, a szerokości 25 cm.

Przecinanie grzędę skutecznia się zapo-

mocą bardzo prostego instrumentu, który się składa z małego krążka stalowego o zaostrozonym obwodzie, umieszczonego na osi poziomej w odpowiednim wycięciu na końcu trzona, przeto może się krążek obracać. Posuwając tym instrumentem po grzędzie wzdłuż listwy drewnianej, można z łatwością porozcinać grzędę wzdłuż i wszere na placki o oznaczonej długości i szerokości. Placki te przekłada się teraz ręcznie tak, że strona, która leżała na posadzce, przychodzi na wierzch w tem samym miejscu. Tak obrócona grzędę leży jeszcze 8—10 dni i tylko od czasu do czasu skrapia się ją lekko wodą, poczem ma się już sód gotowy.

Przed dwoma laty miałem sposobność oglądać tego rodzaju sód w gorzelnii doświadczalnej, będącej pod zarządem prof. Dr. Bütchlera, przy Akademii agronomicznej i piwowarskiej w Weihenstephan (Bawaryja). Profesor Bütcheler wyrażał się o tym słodzie bardzo pochlebnie. Z przeprowadzonych przez niego prób nad siłą diastatyczną okazało się, że pod tym względem sód spilśniony nie ustępuje wcale dobremu długiemu słodowi, wyrobionemu w zwykły sposób. Jako dodatnią stronę podnieść należy, że przy słodzie spilśnionym unikania się uciążliwej pracy, jaką jest częste przerabianie grzędę, ma się z nim wogólnie bardzo mało mechanicznej roboty, dalej zapobiega się uszkodzaniu ziarna przez deptanie itd. Ujemne strony są: 1. Sód spilśniony wymaga większej powierzchni zrostowni i to w stosunku 6:5 w porównaniu ze słodem długim, prowadzonym w zwykły sposób w tych samych zresztą warunkach; 2. do rozdrabniania słodou spilśnionego potrzebny jest jeszcze osobny aparat podobnie zbudowany jak zwykły młynek walcowy do gniecenia słodou, a różniący się tylko tem, że ma walec, zaopatrzony na powierzchni w tępe gwoździe, które placki rozdzierają. Tak rozdrobniony sód gniecie się dalej w zwykły sposób. Aparaty takie (zwane po niemiecku „Reisswolf“) wyrabiają rozmaite firmy.

Zalety, jakie okazują się przy wyrabianiu słodou spilśnionego, przygłaszają zupełnie jego ujemne strony; kto zatem rozporządza dużą powierzchnią zrostowni (a i dobrem ziarnem) powinien w swojej gorzelnii tego sposobu spróbować, tembardziej, że w tym przypadku nie wiele zaryzykuje, a spodziewać się może dobrego rezultatu.

Prof. A. Krupa.

1. b) Mojem zdaniem, sód spilśniony, czy niespilśniony, byleby był stary a przytem zwiędły, odda jednakowe usługi. Pierwszy wymaga, co się samo przez się rozumie, dobrze wyczyszczonego i podczas moczenia dobrze wymytego ziarna, a przytem suchej słodowni, drugi zaś, jakkolwiek wymaga te same wa-

runki co do ziarna, to może się obejść słodownią gorszą, taką, jakie przeważnie mamy, t. j. często wilgotne o nie wszędzie idealnie czystych ścianach, posadzkach etc. Któż więc zaręczy, czy w takich słodowniach wyrobiony słód spilśniony nie będzie miał nieskończenie wielką ilość gnilnych czy tam innych mikro-bów, których temperatura zacierania nie zniszczy? o hołowicy nie mówię, bo tę wysterylizować można. Dlatego trzymam się tej zasady, że dobrze wyprowadzony, stary i zwiędły słód jest najpewniejszy; mogę go bowiem przed gnieniem wymyć w ciepłej, czy też zimnej wodzie. Przyznam się, że nie próbowałem słodu spilśniać, lecz odradzam pomimo to, a to tak z uwagi na argumenty powyżej przytoczone jak i z tego powodu, że do takiego słodu trzeba by zastosować gniotowników z jakimś szarpaczami, albo też sprowadzić specjalny gniotownik z fabryki Schmeji. Może w jakichś szczególnych warunkach słód spilśniony będzie dobry, lecz powszechnie zalecić go nie można.



Jeden ze starych praktyków.

1. c) Do wyrobu słodu „spilśnionego“ potrzeba jęczmienia gruboziarnistego, t. zw. browarnianego. Słody takie wyrabiano tu i ówdzie w okresie przejścia od wyrobu słodu na sposób piwowarski do wyrobu słodu z lżejszego jęczmienia, dłużej wyrosniętego. Wyrób tego słodu jest nadzwyczaj prosty. Po umoczeniu ziarna wyrzuca się je na kupę i trzyma w tym stanie tak długo, dokąd nie zacznie oczkować. Potem rozpościera się ziarno w grzędę i po ogrzaniu się jej do 14—16° R. przerzuca łopatą od spodu do góry na drugą grzędę. Słód taki dobrze i zdrowo wyrobiony jest równy co do swej siły obecnie wyrabianym słodom z lekkich jęczmion, długo wyrosniętym, ale jest o tyle droższy, o ile ziarno więcej kosztuje. Nie radzę używać do takich eksperymentów lekkiego, spleśniałego lub zrosłego jęczmienia, bo zamiast pożądanego słodu „spilśnionego“ otrzymałoby się słód „spleśniały“. A te dwie rzeczy, choć podobnie brzmi ich nazwa, są wielce różne. Pierwsza jest w gorzelnii zdrowiem a druga zgnilizną.

A. Jenik.

1. d) Odkąd wprowadzono w gorzelniach z wielkiem powodzeniem wyrób silnego, długiego słodu, wyrób słodu spilśnionego należy już do przeszłości. Słód spilśniony nieposiada nigdy takiej siły rozpuszczającej i cukrzęcej, jak słód długi, wyrób takiego słodu jest łatwy, lecz ma swoje złe strony.

Najpierw na zrostowni potrzeba dużo miejsca, gdyż, aby otrzymać należyście spilśniony słód, gromadka musi długo leżeć nie-

ruszana, zanim będzie gotowa do użytku i zajmuje miejsce dla następnej i t. d. W miejscu, gdzie leżała gromadka gotowego spilśnionego słodu, niemożna zaraz umieszczać następnej młodszej gromadki i potrzeba pierwiej posadzkę wyszorować i wywapnić, która się mocno zanieczyszcza od długiego leżenia słodu na jednym miejscu, a nawet często pleśnią się pokrywa, jeżeli zboże nie było zdrowe izyste. Zanim się słód spilśniony weźmie do walcowania, musi on być porozrywany, a nawet używa się do tego umyślnych szarpaczy, co zabra wiele czasu.

Opisanie wyrobu słodu spilśnionego przekroczyłoby granice działu „Odpowiedzi“, dla tego pozwolą sobie spisać artykuł w jednym z najbliższych numerów naszego organu, tymczasem radzę szanownemu koledze spróbować wyrób słodu długiego. J.

2. a) Biorąc rzecz ze strony teoretycznej, niema właściwie żadnego uzasadnionego powodu do przedłużania fermentacji po nad 72 godzin, terminu trwania fermentacji, przestrzeganego od wieku blisko. W tak długim okresie czasu byli ludzie uczeni, którzy robili rozmaite doświadczenia, co do najodpowiedniejszej długości czasu fermentacji zacierów ziemniaczanych, jednak pozostano przy 72 godzinach. Byli też uczeni, którzy sprzeciwiali się 72-godzinnej fermentacji, i opierając się na naukowych dowodach, polecali 48-godzinną, a sławny chemik, wynalazca saccharometru, prof. K. Balling twierdził, że czas nadchodzącej i czas końcowej fermentacji w praktyce bywa za długi i że należy go skrócić, tak że 48-godzin fermentacji wystarczy zupełnie. Miałem dość sposobności sam się przekonać, że trzymając zacier po za 72 godzin, aż do 96 godzin, nigdy nie spostrzeżę się korzyści z tego, lecz owszem stratę. Jeżeli w Niemczech przy wysokiej koncentracji zacierów, projekty przedłużenia fermentacji do 96 godzin nie przyjęły się, to nam, z rzadkimi zacierami, to przedłużenie czasu fermentacji, tembardziej na korzyśćby nie wyszło. *Hardyński.*

3. a) Jak długo słód zielony nie jest zupełnie rozwinięty, znajduje się w stadium młodej grzędę, nie powinien być wystawiony na mróz, gdyż woda w nim zawarta (około 40%) zamarzłaby i porozrywałaby tkanki kiełkującego zarodka (embrya), wskutek czego proces kiełkowania zostałby przedwześnie przerwany. Gdy jednak słód jest już należyście rozwinięty i dalszy rozrost kiełków niepożądany, wtedy mróz nic mu nie zaszkodzi, ale także i nie pomoże. *Prof. A. Krupa.*

Wiadomości targowe.

Ceny spirytusu.

Styczeń	Ceny spirytusu.		
	Wiedeń	Lwów	Czerniowce
—	52.00—52.80	—	—
1	52.00—52.80	—	—
2	52.00—52.80	—	—
3	—	—	—
4	52.00—52.80	—	—
5	53.00—	—	—
6	—	—	—
7	54.00—54.60	—	—
8	54.00—54.60	—	—
9	54.00—54.80	—	—
10	—	—	—
11	—	—	—
12	54.40 55.00	—	—
13	—	—	—
14	—	—	—

Ceny zboża.

Styczeń	K u k u r u d z a			Jęczmień gorzelniany
	W i e d e Ń		Budap. na maj	Wiedeń
	stara	nowa		
—	—	7.45—7.70	7.30	7.90—8.40
1	—	7.40—7.65	7.23	7.90—8.40
2	—	7.35—7.60	7.24	7.90—8.40
3	—	—	7.27	—
4	—	7.40—7.65	7.26	7.90—8.40
5	—	7.40—7.65	—	7.90—8.40
6	—	—	7.24	—
7	—	7.40—7.65	7.24	7.90—8.40
8	—	7.40—7.65	7.33	7.90—8.40
9	—	7.45—7.85	—	7.90—8.40
10	—	—	—	—
11	—	7.45—7.80	—	7.90—8.40
12	—	7.40—7.65	7.27	7.90—8.40
13	—	—	—	—
14	—	—	—	—

PATENTY.

Steryliczacja płynów mogących fermentować lub odfermentowanych (P. M. C. Mauvernay 17/VIII. 1907. — Pat. wł. 272/22).

Destylacyjne, Urządzenie (E. Flick, 18/VII. 1908. — Patent belg. 209421).

Soukrzania, Przyrząd do ——— (Compagnie industrielle des Alcools de l'Ardèche 9/VII. 1908. — Pat. franc. 391057).

Drożdży prasowanych, Wyrób ——— z melasy lub materiałów skrobiowych, oraz sposób fermentacji (J. Effront. 18/I. 1908. — Pat. włoski 269/186).

Alkoholu, Aparat do destylacji ——— spirytusu surowego itp. (Victoria Distillery 1908. Pat. angielski 7479).

Alkoholu, Denaturowanie i karburyzowanie ——— (Durupt 1907. — Pat. angielski 17841).

Deflegmator talerzowy. (Geyer J. z Löbau, Prusy Zachodnie. Pat. niem. 201321 z r. 1908).

Ten nowy getunek deflegmatora talerzowego dla aparatów odpędowych ma się odznaczać wielką dzielnością. Działanie tego deflegmatora jest łatwo zrozumiałe przy pomocy rysunku (1 na tabl. I).

Pary alkoholowe wchodzą dołem (jak strzałka pokazuje) do przestrzeni talerzowej, rozdzielają się i szczelina *aa* dostają się ponad daszkową wkładkę wewnątrz talerza, deflegmują się na górnym dnie, ochładzanem wodą, a potem odbywają dalszą drogę do dalszej części deflegmatora prze *bb*. Główna ilość flegmy zbiera się w lejko-

watej części *c* górnego deflegmatora i splywa w dół, aby potem przy *dd* rozdzielić się równomiernie na daszkowatej wkładce talerza i tam zetknąć się z parami nowemi wydobywającemi się z aparatu odpędowego. Na tej wkładce odbywa się teraz rektyfikacja tej flegmy.

Regulator dla aparatów odpędowych i rektyfikacyjnych. (Illgen H. Freiberg saski, pat. niem. 199623 z r. 1907).

Przyrząd ten różni się od znanych, jemu podobnych regulatorów tem, że reguluje równocześnie dopływ wody do deflegmatora i chłodnika oraz pary do kolumny odpędowej i rektyfikacyjnej. Regulację powoduje tu pływak *B*, którego położenie zależy od ilości destylatu, spływającego z oziębielnika. Destylat ten wchodzi rurą *a* w kierunku strzałki do naczynia *A*, w którym jest umieszczony pływak. Przez stosowne przykręcenie wentyla odpływowego *b* utrzymuje się w naczyniu *A* destylat na pewnym poziomie. Gdyby przyływ destylatu się zwiększył, wówczas podnosi się pływak *a* z nim też dźwignia poprzeczna *cc*, która jest połączona ruchomo z wentylami I. i II. przepuszczającymi jeden parę, a drugi wodę tak, że gdy zwiększa się dopływ pary, to się równocześnie zmniejsza dopływ wody. I te wentyle mogą być jeszcze delikatnie nastawiane przez kółka *d₁*, *d₂*, którymi długość drażka można zwiększać lub zmniejszać.

Destylat splywa rurą *e* do t. zw. latarki. Wentyl III. służy do rozdzielania destylatu według gatunku do rozmaitych zbiorników. Może to się dziać ręcznie, albo też samoczynnie za pomocą potrójnej dźwigni *f₁*, *f₂*, *f₃*, zależnej również od stanu pływaka.

Do dzisiejszego numeru dołączamy tablicę.